The Only Italian-American Newspaper Published In Chautauqua County

IL RISVEGLIO

Italian-American Newspaper
GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.
Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.

Anno XXIII. ABBONAMENTO: UN ANNO $1.50 SEI MESI $1.00 DUNKIRK, N. Y., SABATO 14 AGOSTO, 1943 UNA COPIA — 5 SOLDI No. 33

The Bankruptcy Of Italian Fascism

After 21 years of power, the fascist dictator of Italy, Mussolini, has "resigned". Hitler's Italian partner has gone bankrupt in the course of the second World War. It cannot be said that this event was un'expected — on the contrary, it could have been expected and foreseen, considering the situation into which Italy and the Italian people have been led by their evil genius — the fascist "Duce". Mussolini exit only demonstrated how deep has become the crisis in the fascist camp; to what extent Hitler's closest allies already perceive the approaching defeat of the "Axis" powers in the second World War, which was unleashed by them.

Mussolini's exit testifies in the first place that Italian fascism has suffered bankruptcy. Mussolini was the "originator" of fascism in theory and in practice; it was he who shaped the covetous greed of the Italian imperialist bandits into the form of the fascist corporative state, with its dictatorship of blackshirts within the country and bandit raids on defenseless countries outside of Italy.

By the attack on Abyssinia, by the seizure of Albania, by the armed support of the chieftain of the Spanish fascists, Franco, Mussolini was the first to begin the unleashing of the forces of a new World War.

Imperialist expansion, the program of, external territorial conquests, and the delirious dream of the restoration of the Great Roman Empire on a scale which even Caesar had never dreamed, formed the soul of Italian fascism. Mussolini's entire internal policy, as well as all his international adventures, were subordinated to this goal. As late as last autumn the Italian press again came out with a broad program of annexation claims; and what did they not want to grab, those vociferous underlings of the "Duce!" They claimed Nice, Savoy Corsica, Malta and Dalmatia; they claimed the Trans-Sahara Railway and the road from the Atlantic Coast through Nigeria by Lake Chad to the interior of the African continent; they claimed domination of the Balkan countries and part of Turkey's territory.

Mussolini created fascism as a tool for this bandit imperialistic policy, and with full justification saw in Hitler, in the early stage of his activities, his own pupil — though the "pupil" soon outstripped his "teacher" in appetites, in unscrupulous methods of brigandage and in social demagogy. Mussolini was universal recognized as the "father of fascism" and it is with good reason that he once said Mussolini could fall only "together with fascism".

And now the blackshirt "Duce" has fallen. He sealed his bankruptcy with his own signature, and this is by no means personal bankruptcy. This is the bankruptcy of the entire Italian-fascist system erected by an effort of 20 years; the bankruptcy of the entire brazenly imperialistic program of fascism.

Italian fascism tried to save itself by "emergency measures". When the specter of disaster confronted Italy, Mussolini removed the leadership of the fascist party and placed at the head of the fascist machine a "strong man" — the blackshirter Scorza — undertook a "purge" in the fascist ranks of "vacillating" elements, tried to save the situation by brutal reprisals and ruthless measures of suppression of the constantly growing discountent. However, this did not help; the disintegration of fascism proceeded ever further and deeper. Strikes began in munition works. The peasantry hid grain. The ferment was spreading in the masses of the Italian people.

Italian fascism is utterly bankrupt, and Mussolini had to flee before the ruins of the edifice of fascism, which he had erected, came down upon him.

The peculiarity of the situation in which collapse of the Italian "Duce" took place consists in the fact that fascism in Italy has gone utterly bankrupt, but has not been killed as yet. By no means should illusions be cherished that with Mussolini's going fascism automatically perished. The alliance of Italian fascism with Hitlerite Germany prove fatal for Italy. But it is just this alliance which will for some time yet support the tottering edifice of Italian fascism. This is so because German troop are on the territory of Italy, and while they are there they constitute a certain force which supports fascism even without Mussolini.

As long as the military alliance binding Italy to Germany still exists, Hitler still has the possibility of keeping the ally within his orbit. Nothing resembling a democratic anti-fascist coup d'etat has taken place in Italy as yet. It is quite possible that Mussolini's "voluntary" exit is an attempt of the chieftain of Italian fascism to save fascism by this act of "self-abdication".

Be that as it may, the disintegration of Italian fascism is an accomplished fact. It is not from great successes that Mussolini tries to save himself by resignation. He only tries to outrun events. Fascism has not been killed, has not been routed as yet, but it has gone bankrupt. This bankruptcy is caused by the military defeats which fascist Italy systematically suffered in the course of the past years, and still suffers. Italian troops have consecutively suffered defeats in Abyssinia, on the Soviet-German front (where the picked 8th Italian Army was routed leaving hundreds of thousands of killed and war prisoners on the battlefields), and in North Africa (Libya, Tripolitania, and Tunisia).

The blow struck by the Allied forces in Sicily, which carried the hostilities to the territory of Italy proper, was only the last drop in the bloody cup of calamities which the "Duce" forced the Italian people to swallow. These military defeats struck at the very heart of Italian fascism since it was just these international bandit claims that had become its inner essence.

And since with Mussolini's exit Italian fascism has not yet been killed, the countries of the anti-Hitler coalition directly face the task of finishing it off. And fascism in Italy can be finished off only by fresh strong blows of the Allied arms, struck not only at Italy but also at Hitlerite Germany — the ringleader of the "Axis".

The collapse of Italian fascism is only a beginning. The first link of the fascist chain, rusted through with blood, has snapped. It must and will be followed by other links of the Hitlerite chain. Stalin's statement that the entire "German-Italian fascist camp is experiencing a grave crisis and faces catastrophe" is ever more vividly and fully borne out.

Several powerful blows from the west and the east and this catastrophe will become an accomplished fact. Today Hitler's war chariot drags along with one broken wheel; its "axis" threatens to snap any moment. But until Hitlerite Nazism is routed — this much more dangerous and ferocious enemy, representing the most predatory imperialists of the world, the German imperialists — the sword still remains poised over the world and no one can rest content with the successes scored.

The crisis in the Hitler camp is aggravating and deeping. The blows dealt by the Red Army to the German army, the liquidation of the German July offensive on the Soviet front, bring still nearer the hour of fatal disaster to Hitlerite Germany. The weight of the Red Army's blows at the German troops was reflected also in the fact that Hitler was unable to help his ally and vassal Mussolini with troops in the latter's fateful hour. Catastrophe has overtaken Mussolini — the creator of fascism. Mussolini's resignation, the bankruptcy of Italian fascism, render it necessary for the countries of the anti-Hitler coalition, for our Allies, to enhance the weight of the blows dealt to Hitlerite Germany and her vassals to expedite the approach of the utter defeat of the enemy.

(IZVESTIA)

"V" for Victory—and Vegetables

(WNU Service)

Gli Alleati Passano di Trionfo in Trionfo

Resa Prossima della Sicilia e dell'Italia — Orel Conquistato dai Russi — I Giapponesi Scossi Fortemente a Munda

Situazione Generale

La situazione generale alleata di questa settimana e' anche migliore di quella della settimana scorsa e i coefficienti principali sono tre:

La caduta di Catania che indica prossima la resa di tutta la Sicilia;

La caduta di Orel che toglie ai Tedeschi in Russia uno dei salienti piu' notevoli e vantaggiosi, e che fa prevedere ulteriore ritirata tedesca;

L'accerchiamento della posizione e dell'aeroporto di Munda nella Nuova Georgia che segna prossimo il fato dei giapponesi in quell'isola.

Questi eventi danno una predominanza tale alle forze alleate in Europa ed in Asia, che solo i ciechi possono non vederne la vittoria definitiva.

A questo si aggiunga il libero passaggio quasi assicurato ai trasporti alleati, non solo nel Mediterraneo, ma anche nell'Atlantico, con la minaccia dei sottomarini quasi del tutto eliminata.

Questo vantaggio fa prevedere colpi ancora piu' terribili da parte degli Alleati. Prevediamo che appena la questione italiana sara' eliminata (cio' che avverra' presto), la corsa ai Balcani e ad un secondo fronte orientale sara' un fatto compiuto, e probabilmente un altro fronte sara' pure aperto nell'Europa occidentale.

La Caduta di Catania

Ieri mattina, l'Ottava Armata del Gen. Montgomery, entrava in Catania, vincendo una tenace resistenza.

Bombardamenti precedenti di terra, navali ed aerei avevano il giorno avanti, inchiodato il grosso delle forze dell'Asse attorno al Monte Etna, allo scopo di bloccare al nemico le ultime due vie di scampo, mentre le truppe americane arrivavano a poche miglia da Messina e le truppe anglo-canadesi si addentravano piu' profondamente nell'area di Catania.

Una squadra navale americana di incrociatori e destroyers entrava nella battaglia bombardanda Capo d'Orlando, lungo la costa settentrionale dell'isola, lungo la strada sulla quale procedeva verso Messina la Settima Armata, la quale, dopo aver percorso 12 miglia da Santo Stefano di Camastra, aveva occupato Caronia.

Di fronte a un nemico che resi[illegible] tenacemente con tanks, gli Alleati concentravano il loro fuoco sulle sue vie di comunicazione.

I britannici e i canadesi rafforzavano la recente conquista di Centuripe occupando Catena Nuova, che era stata oltrepassata, quindi volgevano i loro grossi pezzi di artiglieria alle alture di Adrano e bombardavano la strada che da questa localita' va a Catania, lungo l'intero suo percorso di 22 miglia.

Deve essere stata questa seria minaccia d'intrappolamento, che ha fatto decidere ai tedeschi la ritirata da Catania. Essi dicono di essere riusciti a salvare in tempo le loro forze.

Ma la notizia non e' stata per ora confermata dagli Alleati. Ad ogni modo la resa di Catania colla conquista delle montagne vicine rende la posizione dell'Asse estremamente precaria in Sicilia, e con tutta probabilita', tra pochi giorni, tutta l'isola ne sara' libera.

La Caduta di Orel

I Russi, ieri l'altro, dopo accaniti combattimenti alla baionetta, riuscivano finalmente a cacciare completamente i Tedeschi dalla Citta' di Orel che era il punto culminante del saliente maggiore che i Tedeschi avevano nella Russia centrale.

La battaglia di Orel e' stata una delle piu' sanguinose nella guerra tra Russia e Germania, ed e' la maggiore vittoria che abbiano conseguito le truppe russe in una offensiva estiva.

Dopo aver schiacciato la grande offensiva lanciata dai Tedeschi nel settore di Kursk il 5 Luglio scorso le forze Russe iniziarono il 12 Luglio la loro controffensiva sotto la guida dei Generali Konstantin Rokossivsky, Nikolai F. Vatutin, e M. M. Popov, i tre generali che maggiormente si distinsero nella vittoria di Stalingrado.

La citta' e tutta la regione di Orel erano state trasformate dai Tedeschi in uno dei campi piu' importanti di difesa.

Ora che i Russi sono in possesso di Orel, la quale domina le vie di comunicazione di quel settore, potranno spingere piu' avanti la loro offensiva e ricacciare i Tedeschi piu' lontano.

Le truppe sovietiche sono anche avanzate per oltre sei miglia nel settore di Belgorod, e piu' tardi l'hanno occupato.

Anche nella Russia meridionale sul Fiume Mius, i Russi hanno fatto dei buoni progressi.

Nella Nuova Georgia

Le nostre forze che combattono nella giungla della Nuova Georgia, sono riuscite ad aggirare l'areoporto di Munda ed hanno rotto, al fianco di quella base, la linea principale di trincee. Il Gen. McArthur ha potuto dire che l'elemento giapponese piu' forte e' stato eleminato.

Si crede che nella manovra rimarranno intrappolati 5,000 giapponesi.

E cosi' un altro bel colpo sara' dato alla rete di basi giapponesi nel Pacifico sud-occidentale.

I Bombardamenti

Oltre le parecchie citta' della Sicilia, Napoli, Milano, Genova, Torino e parecchie altre citta' dell'Italia meridionale sono state gravemente bombardate in questi giorni. I danni sono notevolissimi.

Ma i bombardamenti piu' atroci sono stati quelli degli aviatori inglesi in Germania. Amburgo e' stata bombardata una volta al giorno per dieci giorni continui, con attacchi che hanno lanciato sopra piu' di 1500 tonnellate di bombe. La distruzione e' immensa.

I Tedeschi riconoscono che questi bombardamenti sono la loro rovina.

Un altro notevolissimo bombardamento e' stato quello dei campi petroliferi di Ploesti in Rumenia, fatto da 200 Liberators Americani.

Delitti e Criminali

L'ammonimento rivolto dal Presidente Roosevelt ai paesi neutrali, affinche' essi non diano rifugio ai criminali di guerra, non e' una minaccia di vendetta, e' una promessa di giustizia.

Guglielmo II di Germania, alla fine dell'ultima guerra, riusci' a raggiungere l'Olanda che era rimasta neutrale. Gli alleati volevano la sua testa. Lloyd George aveva vinto le elezioni del 1919 in Inghilterra su questa piattaforma elettorale: *Impicchiamo il Kaiser*. Ma gli olandesi, popolo temperato, si rendettero conto che malgrado la grande parte di responsabilita' del Kaiser per la guerra, tale responsabilita' era pienamente condivisa dai politicanti austriaci, russi e perfino francesi. Cosi' gli olandesi rimasero fermi nei loro diritti internazionali e rifiutarono di consegnare il Kaiser e i dirigenti delle nazioni alleate respirarono: il suo percorso avrebbe messo alla luce qualche fatto imbarazzante.

Il caso dei criminali di guerra dell'asse e' molto differente. Essi sono uomini che si sono aperti la via del potere con metodi usati dai gangsters. Le loro nazioni di vennero nazioni-gangsters con lo stesso riguardo ai diritti degli altri che puo' avere un ladro od un assassino.

Per anni ora singole persone e gruppi di individui hanno raccolto prove contro questi criminali, anche con l'aiuto dei governi delle nazioni che sono state le loro vittime. Recentemente la Commissione per l'Inchiesta dei Delitti di Guerra formata dalle Nazioni Unite ha incominciato a coordinare tutte queste prove, come farebbe un ufficio centrale di detectives.

Non si trattera' di chiedere ai piccoli paesi neutrali con arroganza di consegnare uomini che non "piacciono" alle Nazioni Unite. Sara' invece la Cecoslovacchia, per esempio, che dira' alla Turchia: "Qui ci sono le nostre prove; il sig. Hans Frank ha ordinato questi assassinii il tal giorno. Non pensate che egli debba essere sottoposto a giudizio?"

Il Presidente Roosevelt ha detto: "Sembra semplicemente giusto che i criminali debbano essere avvertiti che tempo verra' in cui saranno trascinati davanti ad un tribunale negli stessi paesi che essi stanno ora opprimendo per rispondere dei loro atti". Come pure: "Un giorno Hitler e il suo gang, e Tojo e il suo gang cercheranno di fuggire dai

(Continua in Terza Pagina)

Una Proposta Sensibile

Ralph Root in una lettera al New York Herald-Tribune fa la seguente domanda: "Instead of unconditional surrender for Italy, why not an alliance?"

Yes, why not? Se il comando militare, od i governi di Washington e Londra, fossero venuti fuori con una proposta simile, il popolo italiano avrebbe forzato la mano ai "successori" di Mussolini, giacche' nei primi giorni in cui godette la semi liberta' dopo 20 anni di bavaglio fascista, mostro' chiaramente la propria intenzione anche se si gridava "pace".

Pace si' ma questa non si sarebbe raggiunta se non si fossero cacciati i nazisti oltre l'Alpi. Chi poteva minimamente credere che i nazisti si sarebbero pacificamente ritirati con armi e bagagli dall'Italia? I fatti provano questa amara realta' della guerra. I nazisti si stanno fortificando sul Po e nell'Istria, quindi intendono combattere e protrarre l'invasione del loro paese il piu' possibile.

Qualunque "successore" di Mussolini avrebbe dovuto ragionare cosi', se tale successore non avese avuto le mani, piu' o meno legate, al vecchio regime totalitario.

Ora Ribbentrop — con una coorte di esperti — fa visita (!) al nuovo governo. Si puo' mai credere che il maresciallo tedesco offri al maresciallo Badoglio di ritirarsi dalla penisola, o piuttosto mettergli sotto gli occhi la "situazione futura" di 400,000 lavoratori italiani, che sono ostaggio dei tedeschi, e le numerose divisioni italiane sparse per i Balcani?

Terribile situazione non la si puo' negare, ma a mettere cio' a confronto con la situazione attuale dell'intera nazione — ora tra l'incudine ed il martello — diventa minima. Bisogna essere eroicamente insensibili al fato di quei soldati e lavoratori italiani fuori del paese — frutto del fascismo — per cercare di salvare la nazione ed i suoi 44 milioni di abitanti.

Ma i "successori" di Mussolini hanno il coraggio — o meglio la volonta' — di sacrificare quelli gia' fuori d'Italia per salvare chi e' in Italia?

I futuri e prossimi eventi della guerra su territorio italiano non si eviteranno ne' col cedere agli alleati od ai nazisti.

Cio' e' matematicamente certo. L'Italia del nord sara' il teatro delle azioni militari. Le citta' italiane saranno le vittime dei nuovi voli aerei.

Nessuno li evitera', ne' col cedere, ne' col resistere all'uno od all'altro. E' la terribile eredita' del fascismo che Badoglio ed il re si sono presi, pensando a tutto fuorche' a quello di tagliare nettamente il passato — il loro passato — dal futuro d'Italia.

Forse non ne sono capaci; forse non possono dimenticare gli antichi padroni ai quali si sono per anni sottomessi e dai quali hanno ricevuto favori e "gloria fascista".

Puniscono, o almeno si crede che puniscono, questo e quello. Cio' puo' essere un semplice "smoke-screen" per ingannare il popolo italiano e gli alleati.

Non facciamoci illusioni. Una grande frase della guerra sara' inevitabilmente combattuta sul suolo italiano da qualsiasi parte Badiglio — o chi prendera' il suo posto — si gettera' ma se gli alleati, ora che "accarezzano" gli italiani in tante maniere, avessero avuto l'idea di Ralph Root, cioe' offrire apertamente all'Italia l'alleanza, un posto al fianco delle Nazioni Unite, Badoglio ed il re avrebbero potuto tanto facilmente declinare l'invito, specie con il sentimento anti-fascista ed anti-nazista che espose violentemente non appena la valvola della schiavitu' fu spazzata via.

Quando tutta la Sicilia accolse, si puo' dire, a braccia aperte i cosi' detti invasori — lo dicono gli stessi giornalisti e lo provano le fotografie — quando si puo' essere sicuri che tutta la penisola farebbe altrettanto, un pochino di tatto diplomatico non avrebbe fatto male a nessuno; anzi avrebbe spalancato le porte ad una intesa tra gli alleati ed il popolo italiano, volente o nolente Badoglio ed il re.

Rimanere rigidamente attaccati alle due parole "arresa incondizionata" quando la situazione e' completamente cambiata — ed i giornali lo ammettono — in favore degli alleati, e' male; sa di amaro ammettiamolo pure, quando si puo' affermare che tanto aiuto deriverebbe da tale unione per la causa comune, a cominciare con l'abbreviare la guerra.

Che c'e' — domando io — dietro tale insistenza "arresa incondizionata?" Timore di vedere l'Italia ritornare alla sua liberta' con piu' coraggio e con piu' determinazione, insistere sull'assetto del proprio futuro, attraverso un governo eletto liberamente, qualunque esso sia, purche' rispecchi la volonta' della grande maggioranza del popolo?

Si vuole un'Italia sottomessa agli interessi internazionali di qualche potenza europea? La si vuole "a yes-nation" in tutto cio' che il futuro vedra' e dovra' discutere e svolgere, nelle discussioni di un'Europa del dopo guerra?

I giorni passano. I nazisti si fortificano, vengono a "consigliarsi" chissa' su che cosa con gli eredi di Mussolini e la guerra combattuta sul suolo italiano non si elimina.

Auguro al popolo italiano — quello che ancora dovra' molto soffrire — di erigersi a giudice del proprio futuro e che gli alleati VEDANO nel nostro popolo un alleato nella guerra contro il nazismo.

Mr. Emery Reves, un contribuente del New York Times incluse questo periodo in un suo lungo articolo. "Of course, if in any enemy country a real democratic revolution were to take place before its defeat, and if such new democratic regime were to join the Allies in the final battle, then we should have every reason to trust such regime because it would have demonstrated its good faith and earned the right to share in the victory".

Con altre parole egli — americano — dice quello che dico io. Aiutato il popolo italiano a mettersi in piedi ed esprimere il proprio sentimento, liberato dalla catena fascista, quel popolo si gettera' con fede e con coraggio ad aiutare gli alleati a rompere la catena nazista che vorrebbe strangolare il mondo.

Il nostro popolo saprebbe riscattare il proprio diritto giacche' ha mostrato il proprio sentimento — e divenuto un alleato — le Nazioni Unite, ne guadagnerebbero militarmente e moralmente ed il futuro di Europa sarebbe piu' chiaro. Oggi, come oggi, e' ancora molto oscuro.

L'Arresa Inconnizionata infiorato con l'invito di combattere al fianco degli alleati sarebbe una pillola assai piu' digeribile eliminando una esitazione inutile, anzi dannosa, da parte di Badoglio o di chi lo sostituira'.

Al proprio futuro ci pensera' il popolo italiano se l'Atlantic Charter ha valore; se le promesse di Roosevelt e di Churchill dirette al popolo italiano sono da prendersi in considerazione.

OSVALDO FORLANI

IL RISVEGLIO
(THE AWAKENING)

Independent Italian-American Newspaper

Published by
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 East Second Street
DUNKIRK, N. Y.
Phone: 5051

SUBSCRIPTION RATES
One Year $1.50
Six Months $1.00

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Saturday, August 14th, 1943

PILLISBURY'S BEST
e' la Migliore Qualita'
di FARINA
Ordinatene un Sacco per Prova, non la Lascierete mai piu'.

W. RUECKERT & SON
19 Ruggles St., Dunkirk, N. Y.
Phone: 2040

JOHN A. MACKOWIAK
Tutto ciò che può abbisognare per guarnire una casa
Furniture di prima classe a prezzi bassi
Direttore di Pompe Funebri
JOHN A. MACKOWIAK
268 Lake Shore Drive, E.
DUNKIRK, N. Y.
Telefono: 2756

A. A. Burke, Mgr. — Rates $1 a Day up
PHONE 2143
FATE DI QUESTO IL VOSTRO QUARTIERE
PARK AVENUE HOTEL
DUNKIRK, N. Y.
Bar, Sala da Pranzo, Cocktail Lounge.
Cor. Park Avenue & Third Street

Phone 2298 24 Hours Service
WHEELER MOTOR EXPRESS
Incorporated
MOVING
Safe and Machinery —
Hoisting and Rigging
279 Lake Shore Dr. W. Dunkirk

AVVISO!
NOI abbiamo acquistato il business della Schultz Dairy e da oggi in poi, noi continueremo a servire la clientela coi migliori prodotti di latticinii, con prontezza, cortesia ed onesta' che e' il nostro motto.
BOOTH'S DAIRY, INC.
327 Dove Street Dunkirk, N. Y.
Phone: 2058

ABBONATEVI E FATE ABBONARE I VOSTRI AMICI A "IL RISVEGLIO"

Attraverso Alla Colonia

Il Risultato Delle Primrie di Martedi' Scorso

Martedi' scorso ebbero luogo le Elezioni Primarie in tutto il New York State e conseguentemente, anche in Dunkirk.

L'Avvocato Albert J. Foley, che da parecchi anni ricopre la carica di Avvocato della Citta', ha vinto la rinominazione per la stessa carica, sulla Scheda Democratica.

Carl E. Stein, che e' Consigliere Comunale del 4th Ward, ha vinto la rinominazione per la stessa carica anche sulla Scheda Democratica, George M. Privateer, che aspira all'ufficio di Sealer of Weights and Measures, ha vinta la nominazione su detto ufficio anche nella Scheda Democratica.

Joseph Klajbor and Frank E. Price, che aspiravano alla nomina di Supervisors pel 1st & 4th Wards vinsero entrambi la nomina per tale ufficio sulla Scheda Democratica.

Clark Goodrich, deputy clerk nell'ufficio della County Clerk, ha vinto la nomina di Candidato per tale ufficio contro la sua Boss Miss Milred Klink nella Scheda Repubblicana.

Pero', tutti i vittoriosi, alle elezioni finali di Novembre, dovranno lottare contro i loro avversarii dei partiti avversi.

Vittorio Antolini e' Tornato a Casa a Licenza

Giovedi' scorso, 12 del corr. mese di Agosto, faceva ritorno a casa il bravo giovanotto Vittorio Antolini, figlio dei coniugi Mr. & Mrs. John e Concetta Antolini del No. 25 N. Main Street.

Vittorio trovasi a servire nell'Esercito di Uncle Sam, e questa e' la seconda licenza, dacche' trovasi sotto le Armi, che ottiene per venire a riabbracciare i suoi cari genitori e rivedere i parenti ed amici che conta numerosissimi qui'.

Gli diamo il nostro benvenuto e buon divertimento durante il suo soggiorno in Dunkirk.

Mrs. Rosina Sedota Con la Bimba Han Fatto Ritorno a Casa

Mercoledi' scorso, faceva ritorno a casa la Signora Rosina Sedota, figlia ai coniugi Mr. & Mrs. Andy Costello, portando con se' la graziosa bambina, che diede alla luce nel locale Brooks Memorial Hospital sin da Lunedi' della scorsa settimana.

Madre e figlia, dagli ultimi rapporti, apprendiamo che godono la piu' florida salute.

Augurii senza fine.

Il Blackout di Mercoledi' Scorso la Sera

Mercoledi' sera, arrivo' il primo segnale per una prova di blackout in questa nostra citta'.

A questo primo segnale, ne fece seguito un altro, e poi un altro e subito la citta' piombo' in un'oscuta' da inferno. Pero' c'era una luna chiarissima e le persone potevano camminare da un punto all'altro, senza verun timore d'inciampare in qualche cosa.

Gli ufficiali che dirigono il cosidetto blackout, hanno dichiarato che esso e' riuscito il 100% e noi aggiungiamo: contenti loro, contento tutto il mondo!

A quanto un altro blackout?

VINSE LA NOMINAZIONE

ALBERT J. FOLEY

che Martedi' scorso alle Elezioni Primarie, vinse la nominazione per City Attorney, carica che ricopre da diversi anni.

PINOZZE
ROASTED & SALTED DAILY
Candies—Cigars—Cigarettes and Tobaccos
A. D. COSTELLO
101 E. Third St. Dunkirk

Abiti, Soprabiti, Cappelli, Camicie, Cravatte, Maglie, Mutande, Scarpe Florsheim, ecc.
MERCANZIE GARANTITE
PREZZO GIUSTO
LEVY'S
34 East Fourth Street
DUNKIRK, N. Y.

Piccola Posta

Cleveland, Ohio -- Silvio Zavarella — Abbiamo ricevuto la vostra gradita col check per l'importo del rinnovo dell'abbonamento vostro e dell'amico Costantino Di Bacco. Grazie ad entrambi e ricombiamo i vostri cari saluti.

Erie, Pa. -- Andrea Sforza — Abbiamo ricevuto, a mezzo del nostro comune amico Domenico Di Loreto, la somma di $5.00 che ci avete mandato. Grazie a tutti e due con i migliori saluti ed augurii per entrambi.

Cleveland, O. -- Luigi Petrella — A mezzo del nostro John Buccilli, abbiamo ricevuto l'importo pel rinnovo del vostro abbonamento. Grazie ad entrambi ed abbiatevi i nostri cari saluti.

E' STATO NOMINATO

GEORGE M. PRIVATEER

che nelle Elezioni Primarie di Martedi' scorso e' stato nominato Candidato per l'ufficio di Sealer of Weights and Measures.

LAVORATORI!
Leggete e Diffondete "IL RISVEGLIO"

Keep them in Your MEDICINE CABINET
Alka-Seltzer
Try Alka-Seltzer for Headache, "Morning After" Aching Muscles, Acid Indigestion. Pleasant, prompt, effective. 30¢ and 60¢.
ONE-A-DAY VITAMIN TABLETS
High Vitamin potency at low cost—ONE-A-DAY Vitamin Tablets. A and D tablets in the yellow box—B-Complex tablets in the grey box.
DR. MILES NERVINE
For Sleeplessness, Irritability, Headache, and Restlessness, when due to Nervous Tension. Use only as directed.

AVVISO AGLI ABBONATI MOROSI DI CLEVELAND E PAESI VICINI

Tutti quegli amici abbonati di Cleveland e paesi vicini, il di cui abbonamento e' scaduto, sono pregati di rammentarsi che il giornale si deve pagare.

L'editore e i compilatori de IL RISVEGLIO, crediamo che anch'essi hanno diritto a vivere, e se non ci si paga l'abbonamento, come potranno continuare a prepararci questo portavoce?

Ora non vi e' scusa che non ci sono soldi per pagare, perche' tutti lavoriamo e tutti guadagniamo una buona settimana; ma IL RISVEGLIO, di avvisi commerciali non ne ha e dipende dagli abbonati che hanno un cuore generoso e gli rimettono puntualmente l'importo del proprio abbonamento.

Se lo portate a me, pensero' io a fargli la spedizione; caso contrario, lo potete mandare direttamente all'ufficio de IL RISVEGLIO, 47 E. 2nd St., Dunkirk, N. Y.

Ora vediamo chi sono i primi a passarsi una mano sulla coscienza e a mettere l'altra mano alla saccoccia!

JOHN BUCCILLI
Agente-Corrispondente
1348 E. 115th St.
Cleveland, Ohio

ATTENDETE alla Vendita di Agosto di bellissimi Cappelli che si vendono da 50 soldi in su' nella Millineria di Mrs. B. E. Lawrence, 331 Main Street, Dunkirk, N. Y.

STOP AT
WUERSTLES CAFE
313 Main Street
Wine — Beer — Liquors
— BEST IN EATS — AND DRINKS

RIGHT OUT OF THE AIR

By EARLE FERRIS

LATEST radiolite to get a bid from the film factories—and small wonder: see photo here—is Vicki Vola, known to dialers as Miss Miller

on "Mr. District Attorney" over NBC Wednesdays. But Vicki is too busy enjoying her microphone success to trek to Hollywood just now.

• • •

Horace Heidt and Frankie Carle and their Musical Knights will stay in New York to broadcast their Tuesday "Treasure Chest" program over NBC till late in August, after a strenuous cross-country tour in which they played numerous service camps and theatres.

• • •

Morton Gould, shown here, noted maestro heard Wednesdays over CBS at 10:30 p. m., e. w. t., on the "Carnival" broadcasts, has turned down a number of offers to conduct additional radio programs because he was asked to lead groups of less than 50 musicians. He feels that two and a half score of men are needed to give full color to radio music.

• • •

Lesley Woods of the 'Bright Horizon" cast recently went to a New York department store for help in making a pattern of a dress she had designed. The store asked permission of the actress to use the design in its regular stock.

Aleen Leslie, author of the NBC comedy series, "A Date With Judy," has several screen plays to her credit, including "The Doctor Takes a Wife" and "Affectionately Yours." At present, Miss Leslie is putting the finishing touches on a stage play which she expects to put into production in the fall.

• • •

Les Tremayne, shown here, veteran radio actor of "First Nighter" fame, is the co-host on the new Sunday evening variety show, "Bob Crosby and Company," heard over NBC at 10:30 p. m., e. w. t.

• • •

Santos Ortega, who plays the food-loving detective Nero Wolfe every Monday over the Blue network at 8:30 p. m., e. w. t., added a bit of realism to his role the other evening. Producer Hi Brown caught him eating a sandwich between entrances while they were on the air.

• • •

Claudia Morgan, shown here, portrays a schoolteacher in "We Love and Learn" and admits that, like real life counterparts, she has a "teacher's pet." It's a baby she has never seen but Claudia learned she was absentee godmother when the infant was christened "Andrea," after Claudia's name in her CBS stellar vehicle.

"make mine RYE"

It TASTES Better

Ideal for Sandwiches!
Try It With Meats or Cheese!
Anderson's RYE Bread
Fresh at Your Grocer Every Day!

FIRST AID FOR BUSY FEET!

COMFORTABLE
Enna Jetticks
OTHER STYLES
$5 TO $6.50
Some Styles in Sizes 1 to 12 AAAAA to EEE

Lily $6.50

Two steps—with the right foot and the left—into the comfort of ENNA JETTICKS Special Measurement Last, with supporting metatarsal button. These features, with ENNA JETTICK exact fitting, send you bustling about your duties with light, untiring steps.
A FIT for EVERY SMART—or SMARTING—FOOT
Kroll's Shoe Store
317 Main Street —o:O:o— Dunkirk, N. Y.

PROVATE LA
KOCH'S
Golden Anniversary
BEER
In Vendita da Tutti i Rivenditori Muniti di Licenza
FRED KOCH BREWERY
17 W. Courtney St. (Sin dal 1888) Dunkirk, N. Y.
Phone: 2194

"BURNS COAL BURNS"
I Nostri Prezzi Primaverili on Panther Valley Hard Coal
Egg, Stove e Chestnut sizes ..... $13.39 per Ton Netto
Pea Coal ..... $11.34 per Ton Netto
Castle Shannon Soft Coal ..... $ 8.04 per Ton Netto
Crozer Guaranteed Pocahontas ..... $10.54 per Ton Netto
Tax is Included in These Prices
Comperate questo fresco-minato Premium Quality Anthracite proprio ora. I prezzi aumenteranno. — Il Carbone possibilmente scarseggera' in avvenire per ragioni che mancheranno i Carri Ferroviarii ed i minatori che lo dovranno scavare.
Deer Creek Stoker Coal — Rice Size Hard Stoker Coal
Delivered Clean — Oil Treated — Dustless
Questa conveniente "Down-Town" Yard possiede tutto cio' che occorre in Materiali da Fabbricare — Legname — Cemento — Roofing — Wallboards — Plaster — Finestre e Porte — Shingles.
"Aristo" Stone Insulated Siding — $12.00 per Square
Abbelite ed Insulate la vostra casa con un solo materiale
Burns Coal & Building Supply Co.
215 Park Ave. Phone: 2258 Dunkirk, N. Y.
"BURNS COAL BURNS"

WHAT'S NEW IN FURNISHINGS?
You'll find the answer here.... in these displays of seasonable fashions for men and young men.

A. M. BOORADY & CO.
77 E. THIRD STREET DUNKIRK, N. Y.

PER
LAVORI TIPOGRAFICI
DI QUALSIASI GENERE
RIVOLGETEVI A
"IL RISVEGLIO"
47 East Second Street - Phone 4828 - Dunkirk, N. Y.
STATUTI
PROGRAMMI
INVITI
PARTECIPAZIONI DI MATRIMONIO
CARTE DI LUTTO
CIRCOLARI
CARTE INTESTATE
BUSTE
BIGLIETTI
ETICHETTE BILLS
STATEMENTS
Puntualità — Esattezza — Eleganza
Prezzi Moderati

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2013

E cosi' miei cari amici belli, pian piannino stiamo arrivando alla festa del Labor Day, e poi, per riavere un'altra festa a modo nostro, dobbiamo aspettare quella del Columbus Day.

A quella poi, si capisce che ci penseranno i componenti del Columbus Club, a farla riuscire splendita sotto tutti i punti di vista.

E' arrivato di questi giorni il Primo Ministro dell'Inghilterra Churchill, il quale, dopo aver visitato il Canada e le Cascate di Niagara Falls, si e' recato anche a Washington, per prendere gli accordi col Presidente Roosevelt e vedere che cosa ci debbono fare con le teste di Mussolini ed Hitler, allorche' li avranno presi.

Io suggerisco di mandarle ai giocatori di Base Ball qui' e farci spassare quei bravi ragazzi, per un bel po' di tempo!

Ad Erie, Pa., c'e' il Poeta Santopietro che fa una poesia al giorno. Dacche' e' scoppia la guerra, ne ha fatto a migliaia in tutte e due le lingue e tutte rimano come vuole Dio, in modo da far stare allegri tutti i frequentatori del Veteran Club alle diciotto Strade e Chestnut Street.

Ora ne sta facendo una per IL RISVEGLIO, e allorche' arrivera', allora i lettori di questo giornale si persuaderanno che non abbiamo detto altro che la.... verita'!

A moltissimi abbonati e' scaduto l'abbonamento ed essi ancora si decidono a mandarne l'importo pel rinnovamento. Speriamo che lo faranno e presto, realizzando che noi non prendiamo la paga tutte le settimane dalla fattoria, per far fronte alle spese settimanali e per.... vivere, ma bensi' aspettiamo il buon cuore e la magnanimita' degli abbonati di qui' e dei paesi lontani!

Le Elezioni Primarie ebbero luogo Martedi' scorso, ed hanno lasciato i candidati, chi a ridere di contentezza, per la vittoria riportata, e chi a sospirare per la sconfitta riportata!

Tom Sciarrillo, Frank Carbone, Joe Crisci, Andy Costello, Frank Thomas e il mio boss, la morretta, pur non essendo stati candidati, se la fanno lo stesso!

Punto e basta, questa volta! Il resto la semmana che trase!

IL GIRONZOLATORE

IL NUOVO NUMERO DEL TELEPHONE DE "IL RISVEGLIO" E': 5051

WINE — BEER — WISKEY
Spaghetti at Any Time
The Place Where Good Fellows Meet
Dailey Restaurant
"SPIKE DAILEY"
87½ East 3rd St. Dunkirk, N. Y.
Phone: 2503

L'Italia Dopo Mussolini

Il primo dei dittatori se ne e' andato e a Berlino, Budapest, Sofia e Vichy si possono quasi vedere le ombre cadere. Mussolini non e' una vittima del re o di Badoglio Essi non si sono liberati di Mussolini perche' dopo vent'anni si sono convertiti alle idee di liberta' e di democrazia. Essi si sono liberati di lui perche' diveniva chiaro che altrimenti essi sarebbero stati coinvolti nel disastro che manovra la sua fine. Noi non dobbiamo ringraziare la Casa Savoia per aver fondato un nuovo regime. Se non si guardano gli avvenimenti italiani in tale senso vi e' pericolo che l'Italia divenga il principio di divisioni fra le Nazioni Unite.

Noi pensiamo che la resa incondizionata venga firmata da Badoglio e controfirmata dal re. Non vogliamo che si faccia strada la leggenda che la resa sia il risultato di una pugnalata nella schiena da parte dei socialisti, leggenda che poi verrebbe sfruttata dalle forze della reazione in Italia. Resa senza condizioni significa un periodo, breve, durante il quale l'occupazione dell'Italia da parte delle Nazioni Unite non e' altro che il necessario preludio alla rinascita delle forze democratiche.

Noi dobbiamo anche stare in guardia contro certe attivita' eventuali dell'AMGOT. Bisognera' tenere in mente che l'AMGOT potrebbe diventare una sorgente di pericoli se esso cercasse di proibire la germinazione delle genuine forze popolari della democrazia la cui espressione Mussolini impedi' per 20 anni.

Non bisogna dimenticare che dispersi nelle Nazioni libere vi sono molti italiani il cui passato si puo' paragonare con vantaggio a quello di molti dirigenti delle Nazioni Unite. Sforza, Salvemini, Silone, Luzzatto hanno titoli migliori che non il re d'Italia, Casa Savoia o il Maresciallo che non esito' ad usare i gas velenosi in Abissinia. La stessa cosa puo' dirsi di Nenni, elemento conosciuto nel mondo socialista internazionale.

Io penso che Churchill ed Eden hanno torto nel tentare di soffocare una discussione parlamentare su questi problemi. Chiunque esamini la complessita' dei compiti dell'AMGOT in Sicilia trovera' possibile dubitare se reale incoraggiamento alle abitudini democratiche e' il vero scopo di molti incaricati di dirigerlo.

Non dubito un istante che Churchill e Roosevelt vogliono rompere le potenze dell'Asse. Ma l'opinione pubblica puo' molto nello spingerli a rimpiazzare i governi di Mussolini e di Hitler con uomini di profonde tradizioni democratiche. Se invece una nuova specie di accordo simile a quello Nord-Africa dovesse ripetersi in Italia, allora non sarebbe facile annullare le conseguenze di un passo simile.

Il nostro scopo dopo quello di vincere sconfiggendo il nemico e' di dare speranza in tutti i paesi dell'Asse alle forze della democrazia che ancora rimangono. Se io fossi Roosevelt io porrei in un aereoplano gli esiliati italiani al momento della resa dell'Italia in modo che non vi possa essere nessun dubbio od errore nelle menti degl'italiani sui nostri scopi. Si tratta di una grande possibilita' e spero che Roosevelt avra' il coraggio di approfittare.

Vi e' qualche cosa di ironico nel leggere le ardenti condanne della carriera di Mussolini da parte di uomini che lo acclamarono sino al 1940 in tutto il mondo, dicendo che il suo regime era proprio quello che l'intero mondo richiedeva. La fedelta' alle proprie idee puo' essere la piu' dubbia delle virtu'. Ma Mussolini non cambio' ne' carattere ne' scopi da quando prese il treno su invito del re, carnefice della democrazia. Egli ando' al potere e vi si mantenne con la violenza e con la guerra distrusse molto di quanto era di piu' bello nella mente italiana e nelle istituzioni italiane.

Quando il momento giunge del rinnovamento della nostra democrazia europea nessuno di coloro che videro in Mussolini un'influenza creativa ha titoli per chiederci di rispettare la sua capacita' di giudizio. La democrazia puo' solo essere rinnovata da coloro la cui fede nelle sue virtu' e' immutabile ed indistruttibile.

HAROLD J. LASKI

Delitti e Criminali

(Continuaz. della Prima Pagina)

loro paesi. Penso sia difficile credere che qualche paese neutrale voglia dare loro asilo e prenderli sotto la sua protezione".

Qualcuno potrebbe obiettare che i piu' alti dignitari dell'Asse potrebbero essere difficilmente trovati colpevoli di particolari atti criminali in modo soddisfacente per un tribunale.

Nel caso di Hitler noi abbiamo la sua confessione al mondo del 13 Luglio 1934, subito dopo la famosa "purga" di sangue. Egli disse: " . . . Io diedi l'ordine di uccidere i leaders . . . . ". Questa e' una prova sufficiente in qualunque tribunale.

Nello stesso modo Mussolini prese pubblicamente la responsabilita' per l'assassinio di Giacomo Matteotti, nel 1924, e come Hitler, egli fu applaudito per tale delitto.

Nelle file piu' basse delle gerarchie dell'Asse, i criminali di guerra abbondano. Qualunque "district Attorney" negli Stati Uniti e' in grado di sostenere l'accusa contro gli Himmlors, i Grandi, gli Antonescu, i Pavolache e provare tutti i crimini commessi da costoro.

Sara' inevitabile che i giurati udranno le requisitorie degli accusatori pubblici con una certa simpatia . . . .

PIETRO PINI

Il Water Board Tiene La Sua Seduta Regolare

Il Board Paga dei Bills e Discute Cose Della Massima Importanza

(*Rapporti Ufficiali*)

Meeting regolare: Board of Water Commissioners, Martedi', 10 Agosto, 1943, ore 7:30 P. M.

Presenti: il Presidente Rosing ed i Commissarii Pfisterer e Schubarga.

Il Commissario Schubarga propone che le minute dell'ultimo meeting regolare siano approvate e la lettura di esse dispensata, ma che pero' ogni singolo membro del Board ne riceve una copia delle stesse. Tutti approvano.

BILLS:

L'Assistente Segretario da' lettura dei diversi bills, i quali ammontano alla somma di $13,694.18.

Il Commissario Pfisterer propone che detti bills, per come letti, siano approvati e passati al City Treasurer per farne il relativo pagamento. Tutti approvano.

COMUNICAZIONI:

Una comunicazione e' pervenuta dalla Public Service Commission riguardante la revisione in the unir form system degli acconti. Il Commissario Pfisterer propone che questo rapporto venga ricevuto e messo in fila. Tutti approvano tale proposta.

Il rapporto dei Dipartimenti dell'Acqua ed Elettricita' per il mese di Luglio, 1943, e' stato presentato. Ricevuto e messo in fila.

Il rapporto delle interruzioni del servizio elettrico, e' stato presentato. Ricevuto e messo in fila.

Il seguente rapporto, pervenuto da Frank Janice, City Treasurer, per il mese di Luglio, 1943, e' stato presentato:

Bilancio attuale, 30 Giugno, 1943		$26,200.19
Ricevuto Ass. Seg. $37,727.67		
Ricevuto Rec. of Taxes	23.52	37,751.19
		$63,951.38
Warrants Pagati durante Luglio, 1943		$27,114.22
Attuale Cash Bilancio, 31 Luglio, 1943		36,837.16
Outstanding War.ts 31 Luglio, 1943		2,363.94
Bilancio in Banca, 31 Luglio, 1943		$39,201.10

Il Commissario Schubarga propone che il su riportato rapporto venga ricevuto e messo in fila ed incorporato alle minute del Board. Tutti approvano tale proposta.

Il Sopraintendente Peck richiede l'autorizzazione di far re-lay circa 150 palmi di water main in Bataan Avenue. Il Commissario Pfisterer propone che il Sopraintendente venga autorizzato di procedere con detto lavoro. Tutti approvano tale proposta.

Il Commissario Schubarga propone che il meeting sia aggiornato. Tutti approvano e la seduta viene tolta.

MARK K. FLANAGAN
Assistente Segretario

IL SIGNOR LUIGI LUCENTE AGENTE DE IL RISVEGLIO PER YOUNGSTOWN, O. E DINTORNI

Il Signor Luigi Lucente, e' stato nominato da questa Amministrazione Agente-Corrispondente de IL RISVEGLIO per la citta' di Youngstown, Ohio e paesi vicini, con incarico di collettare vecchi e fare dei nuovi abbonati, prendere lavori di stampa e transiggere qualsiasi affare che riguarda questo giornale.

Egli non ha bisogno di raccomandazione, perche' conosciuto da tutti e da per tutto, e dalla sua abilita' e dalla sua influenza, questa Amministrazione conta di poter aggiungere parecchie altre migliaia di nuovi abbonati alla gia' lunga lista dell'Ohio, Pennsylvania e West Virginia.

Solo diciamo agli amici, che qualunque cortesia fatta al Signor Lucente, sara' considerata come se fatta a noi stessi.

L'AMMINISTRAZIONE

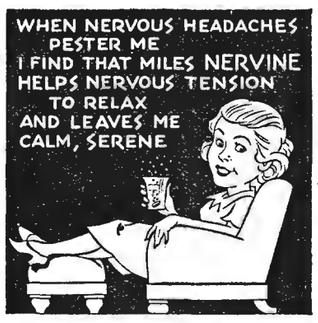
STOP Scratching Relieve Itch Fast or Money Back
For quick relief from itching caused by eczema, athlete's foot, scabies, pimples and other annoying skin troubles, use soothing, medicated, liquid D. D. D. PRESCRIPTION. A doctor's formula. Greaseless and stainless. Soothes, comforts and quickly calms intense itching. 35c trial bottle proves it, or money back. Don't suffer. Ask your druggist today for D. D. D. PRESCRIPTION.

Supkowski Funeral Service
201 Zebra Street And
67 W. Doughty Street
Dunkirk, New York
Phone: 2242

AVVISETTI ECONOMICI

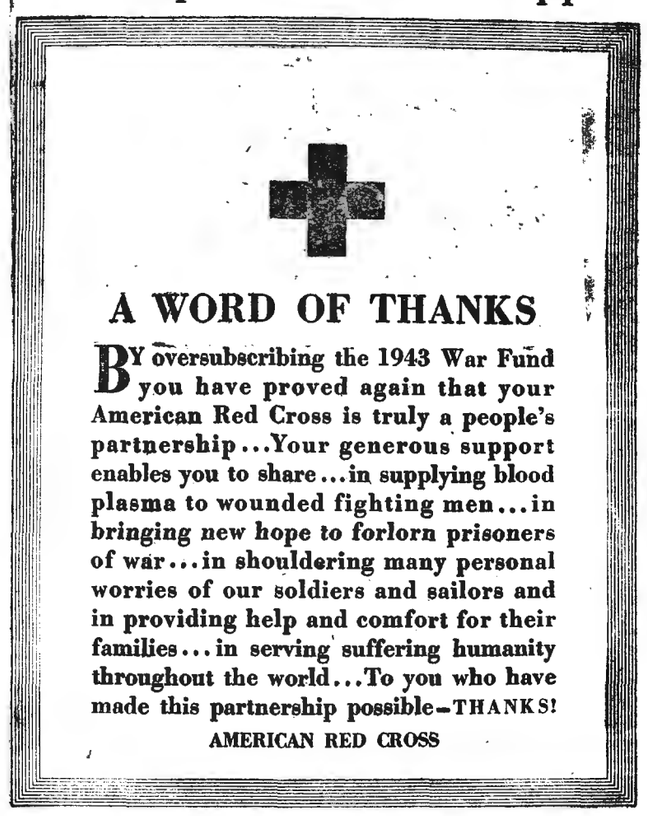
PERMANENT WAVE, 59c! Do your own Permanent with Charm-Kurl Kit. Complete equipment, including 40 curlers and shampoo. Easy to do absolutely harmless. Praised by thousands including Fay McKenzie, glamorous movie star. Money refunded if not satisfied.
MILLER'S CUT RATE DRUGS

FOR A GOOD SHOE SHINE!
JOE'S Place, 4th & Main Sts.



WHEN Functional Nervous Disturbances such as Sleeplessness, Crankiness, Excitability, Restlessness or Nervous Headache interfere with your work or spoil your good times, take
Dr. Miles Nervine
(Liquid or Effervescent Tablets)
Nervous Tension can make you Wakeful, Jittery, Irritable. Nervous Tension can cause Nervous Headache and Nervous Indigestion. In times like these, we are more likely than usual to become overwrought and nervous and to wish for a good sedative. Dr. Miles Nervine is a good sedative—mild but effective.
If you do not use Dr. Miles Nervine you can't know what it will do for you. It comes in Liquid and Effervescent Tablet form, both equally soothing to tense and over-wrought nerves. WHY DON'T YOU TRY IT?
Get it at your drug store. Effervescent tablets 35¢ and 75¢, Liquid 25¢ and $1.00. Read directions and use only as directed.

New Poster Acknowledges Response To Fund Appeal



THANK YOU POSTER—*To acknowledge the generous response made by the American people in oversubscribing the 1943 Red Cross War Fund, this poster will be displayed in war plants, shipyards, public businesses, chambers of commerce, Red Cross chapter houses, production centers, banks, and other public places. The poster is 22 x 28 inches, printed in red and black.*

Il Nuovo Numero del Telephone de "IL RISVEGLIO" e' 5051

FEATURE VALUES!

VENDITA DI AGOSTO DI FURNITURE!

SEDIE

Wine Colored Damask Pull-up Chair —
Spring Seat, Mahogany Frame,
Regolare $23.50, in Vendita $18.50

Rose Damask Striped Channel Back Chair
Spring Seat,
Regolare $30.00, in Vendita $23.95

Blue Silk Brocatelle Pull-up Chairs —
Solid Mahogany Trim, Spring Seat,
Regolare $27.50, in Vendita $19.95

Gold Brocatelle Easy Chair —
Spring Seat, Mahogany Frame,
Regolare $23.50, in Vendita $17.95

Green Roman Striped Occasional Chair —
Spring Seat,
Regolare $15.00, in Vendita $11.50

Rose and Brown Striped Pull-up Chair —
Spring Seat,
Regolare $16.00, in Vendita $11.00

Rose Brocatelle Fireside Chair —
Mahogany Frame,
Regolare $36.50, in Vendita $27.95

H. C. Ehlers Co.
"Quality at Low Cost"
400 Central Avenue Dunkirk, N. Y.

Free valuable booklet that helps solve menu problems
"CHEESE RECIPES FOR WARTIME MEALS"
● Here are 22 excellent recipes from the Kraft Kitchen . . . recipes for main dishes that will be a big help with ration menus. The book is illustrated; recipes are printed in large, easy-to-read type. For your free copy just send order form below.
Kraft Home Economics Kitchen
502-V Peshtigo Court, Chicago, Illinois
Please send me a free copy of
"*Cheese Recipes for Wartime Meals*"
NAME_____
ADDRESS_____
CITY_____ STATE_____

Abbonatevi a
THE ONLY ITALIAN NEWSPAPER PUBLISHED IN CHAUTAUQUA COUNTY
IL RISVEGLIO
Italian Weekly Newspaper
GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE
$1.50 All'anno

"La Maledetta"

DI CAROLINA INVERNIZIO

Puntata No. 91

Franz non era ancora tornato allo studio del dottore, ma stava un po' meglio, e cominciava ad alzarsi, a far qualche breve passeggiata colla signora Antonia.

Elvina, ritirata nella sua camera, si era messa a lavorare. Ma a poco a poco le dita avevano lasciato cadere il lavoro, e la fanciulla, rovesciando la bionda testa sulla spalliera della poltrona, si era messa a fantasticare.

E come dovevano esser tristi i suoi pensieri; un velo di malinconia si era steso sul suo sembiante.

Era notevolmente cangiata: il suo corpo era dimagrato, un cerchio nero contornava i suoi dolcissimi occhi; il rosso delle sue guance era sparito. Non giungeva ella dunque a dimenticare il suo sogno d'amore? Oppure pensava al mistero che avvolgeva la sua vita e che nessuno era giunto a squarciare?

Elvina soffriva per l'una e per l'altra causa.

L'immagine di Vittorio era profondamente radicata nel suo vergine cuore e non poteva a nessun costo scacciarla. Non chiedeva mai di lui; non aveva mai cercato di rivederlo, ma soffriva pensando che si era ingannata sul di lui conto, all'idea che egli non l'aveva mai amata e passava le sue ore di liberta' presso altre donne.

Poi la sua mente giovanile si assorbiva nel passato, e cercava ricostruire con l'immaginazione il dramma della sua infanzia.

In certi momenti le sembrava avere come una visione degli istanti passati presso sua madre. Le tornavano alla memoria i suoi giochi bambineschi, i baci di quella bella signora che chiamava mamma. Si vedeva sulle di lei ginocchia tenendo nelle braccia una grossa bambola tutta vestita di raso color cielo, con le scarpine dorate, le calze a traforo.

Poi le pareva di trovarsi in una immensa pianura, coperta di neve. Ella camminava a stento, trascinata dalla bella signora. Piangeva.

— Mamma, mamma, non ne posso piu'.

— Bisogna fuggire.... fuggire... ti uccideranno!

Chi voleva ucciderla?

Invano Elvina cercava richiamare alla memoria cio' che poteva essere accaduto. Ma si ricordava che la bella signora l'aveva presa fra le braccia, continuando a camminare, avanzandosi sempre nella pianura coperta di neve.

Splendeva la luna, si vedeva come di giorno. Essa guardava estatica all'intorno, nulla comprndendo. Poi le sembrava che la luna si fosse in parte coperta, e dal cielo scendevano come tante farfalle bianche, che roteavano per l'aria prima di cadere a terra.

La mamma era caduta distesa, e lei, abbandonata sul suo petto, rimaneva immobile, incantata da quella bianchezza che aveva intorno, dalle farfalline bianche che cadevano dal cielo, sfiorando il suo viso, il suo collo, il candido abitino. Era la neve che veniva giu', ed avrebbe finito col seppellirle.

Sua madre si era alzata ed aveva battuto disperatamente ad una porta gridando. Ella si era messa a piangere.... Poi non sapeva piu' nulla, se non che si era trovata in un letto, con vicino una suora, dal viso dolce come quello di una madona, che l'accarezzava dolcemente. Era suor Netta. E tutto il dramma pietoso compiutosi nel manicomio di Collegno raccontatole dal dottore, le si svolgeva dinanzi.

Oh! come volentieri ella sarebbe rimasta in quel luogo, presso suor Netta, avrebbe vestito come lei l'abito di suora di carita'. Cosi' avrebbe ignorati i tumulti della passione: avrebbe imparato a conoscere, a praticare le virtu' piu' austere ed i rigidi doveri. Certo, anche presso il dottor Giulio ed Anna le si era insegnato l'onore, la lealta', il dovere di una fanciulla; ma tutto cio' non era bastato a far tacere il suo cuore, quando questo aveva parlato, ne' riuscivale di conforto nella lotta che sosteneva. Come era dolorosa la fine del suo sogno!!

Elvina fantasticava cosi', allorche' bussarono all'uscio. Si scosse, un fuggitivo rossore le colori' il viso, riprese il lavoro.

— Avanti.

Era un domestico che veniva ad avvertirla che una giovane signora chiedeva di parlarle. Elvina fece un atto di stupore.

— Una giovane signora? — ripete'. — La conosci?

— No, signorina; e' la prima volta che viene qui'.

— Allora, che puo' volere da me?

— Ha chiesto del signor dottore per consultarlo. Quando senti' che era fuori, disse di attenderlo, ed intanto avrebbe bramato di parlare con lei.

Elvina si alzo' sorridendo.

— Forse crede, perche' sono figlia di un medico, che m'intendo io pure di medicina, sappia darle qualche buon consiglio. Cerchero' disingannarla. Dove l'hai lasciata?

— Nello studio del sig. Giulio.

— Bene, vengo.

Depose il lavoro, si guardo' allo specchio, sorrise tristamente vedendosi gli occhi stanchi, il colorito pallido; tiro' alquanto indietro i riccioli dalla fronte, poi si reco' nello studio del signor Giulio.

Entrando nella stanza, vide l'incognita intenta a guardare gli strumenti chirurgici, posti in una specie di vetrina. Voltava le spalle all'uscio per cui era entrata Elvina, onde non si accorse subito della sua presenza.

Intanto la fanciulla pote' vedere come fosse vestita con molto gusto e suprema eleganza.

— Signora — disse a voce alta Elvina.

L'altra si volse con impeto, e la fanciulla rimase pietrificata. Aveva riconosciuta la cantante d'operette che l'aveva insultata, l'amante di Vittorio. Che voleva ancora da lei?

Non ebbe il tempo di domandarselo, perche' Lala', riconoscendo a sua volta la leggiadra biondina, cadde sulle ginocchia dinanzi a lei, e con l'abilita' di un'attrice che vuol commuovere, balbetto':

— Perdono, signorina, perdono!

Le lacrime inondavano i suoi occhi, il suo dolore appariva cosi' sincero, che il tenero cuore d'Elvina ne fu commosso.

— Ma io non ho nulla da perdonarvi, signora — disse — ve ne prego, alzatevi.

— No, il mio posto e' ai vostri piedi, perche' possiate avere pieta' di me. Sono stata una sciagurata, perche' un giorno v'insultai, voi pura come gli angeli, ma fu un momento di follia. Ero gelosa di Vittorio, di Vittorio che non mi amava.

— Signora — mormoro' la fanciulla imbarazzata, commossa — di nuovo vi prego di alzarvi. Vi ripeto, non sono affatto in collera con voi.

— Oh! grazie, grazie — disse Lala' sollevandosi. — Vi sapevo buona e generosa, ma non fino a tal punto. Ah! il signor Vittorio ha ben ragione di adorarvi.

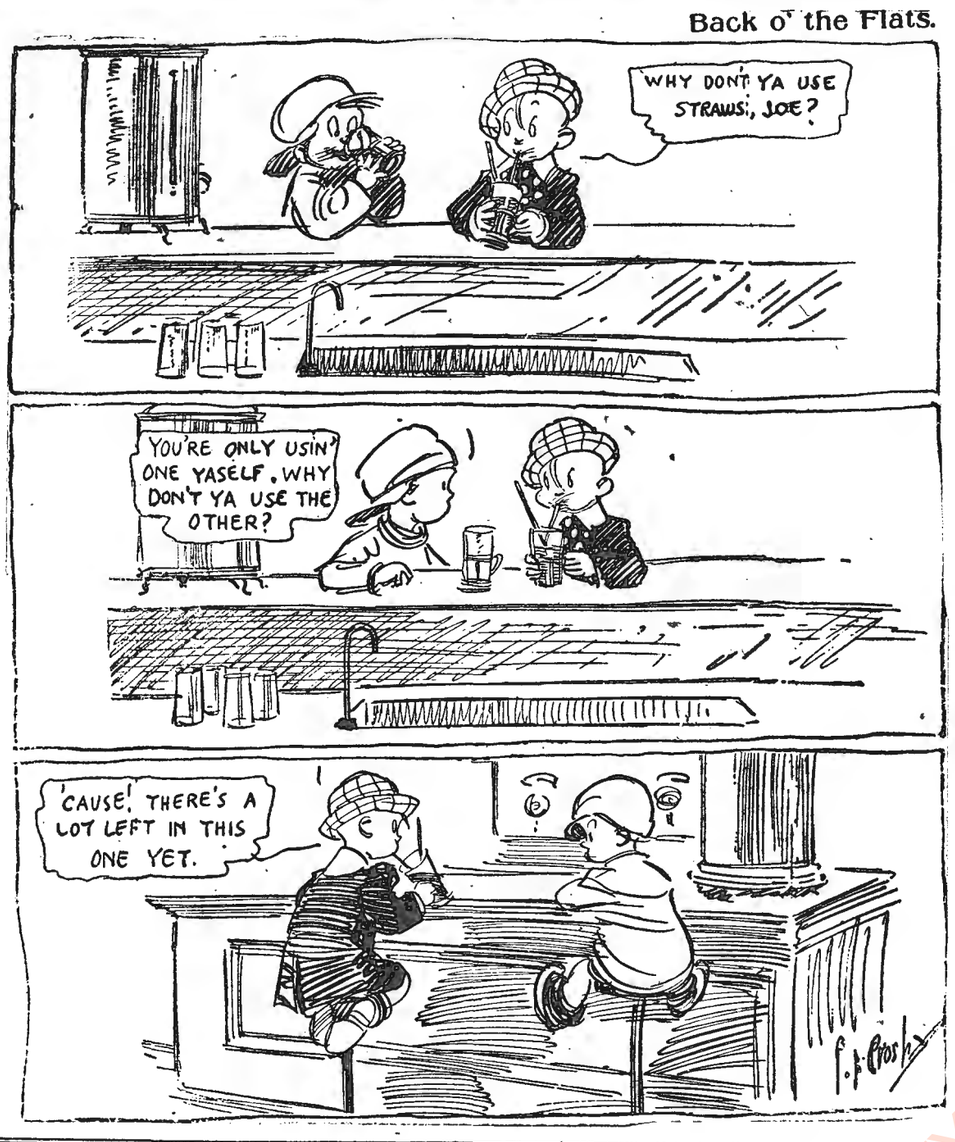
— Signora....

— Vi scongiuro, non vi offendete, e fatemi la grazia di ascoltarmi un istante.

La fanciulla era turbatissima. Non avrebbe voluto acconsentire a quella domanda, ed al tempo stesso moriva dalla voglia di sapere che le avrebbe detto. Era sicura di non venire disturbata, perche' ne' suo padre, ne' la zia sarebbero tornati tanto presto.

D'altra parte, le pareva di far male a intrattenersi colla giovane. Non rispondeva. Lala' prese quel silenzio come un consenso.

(*Continua*)



Proves Wonderful For Itching Skin

To soothe itching, burning skin, apply medicated liquid ZEMO—a Doctor's formula backed by 30 years continuous success! For ringworm symptoms, eczema, athlete's foot or blemishes due to external cause, apply ZEMO freely. Soon the discomfort should disappear. Over 25,000,000 packages sold. One trial convinces. Only 35¢. Also 60¢ and $1.00.

→ZEMO

LAVORATORI!

Leggete e Diffondete "IL RISVEGLIO"

Mix Lemon Juice AT HOME TO RELIEVE RHEUMATIC PAINS

Money Back—If This Recipe Fails

Good news travels fast—many of the thousands of folks who now take lemon juice for rheumatic pain—have found that by adding two tablespoonfuls of Allenru to one tablespoonful of Lemon Juice in a glass of water, they get faster relief for the aches and pains caused by rheumatism, lumbago.

It's no surprise either, for Allenru is a 15 year old formula to relieve rheumatic aches and pains. In fact—if it does not help—your money back. What could be fairer? Get Allenru today at any live druggist. Only 85 cents—Do it Now.

OUR NEW PRICES

RUBBER HEELS	40c – 50c
MENS' SOLES	75c – $1.00
MENS' HEELS	40c – 50c
LADIES' SOLES	50c – 75c
LADIES' HEELS	20c
RUBBER HEELS	35c – 50c

Ladies Shoes Dyed All Colors

Like-Knu Shoe Repair

337 Central Ave., Dunkirk, N. Y.

Phone 5427

STATE THEATRE

Where You See The Big Pictures First — For Less

MATINEES — 2:15 P. M.
EVENINGS — 7:00 and 9 P. M.

VENERDI' E SABATO
DOPPIE FEATURE

ROY ROGERS IN "Song Of Texas"

LULU BELLE & SCOTTY "Swing Your Partner"

PLUS — WALT DISNEY CARTOON
LAST EPISODE "VALLEY OF VANISHING MEN"

Cominciera' Sabato a Mezzanotte, 12:15
SUNDAY - MONDAY - TUESDAY

with CARL ESMOND • ISOBEL ELSOM • ERIK ROLF
Screen Play by Lewis Meltzer and Melvin Levy • Story by Elliott Arnold
Directed by DOROTHY ARZNER • Produced by HARRY JOE BROWN

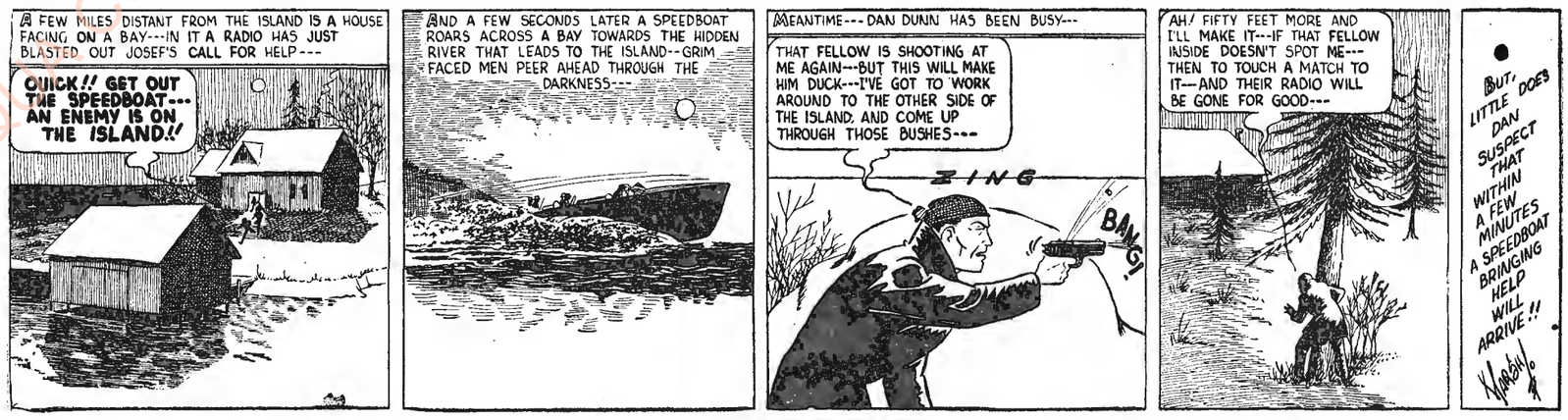
MERCOLEDI' E GIOVEDI'

"I ESCAPED FROM The THE GESTAPO"

PLUS — COMEDY — "SOCKS APPEAL"
SCREEN ODDITIES — CARTOON
LATEST NEWS

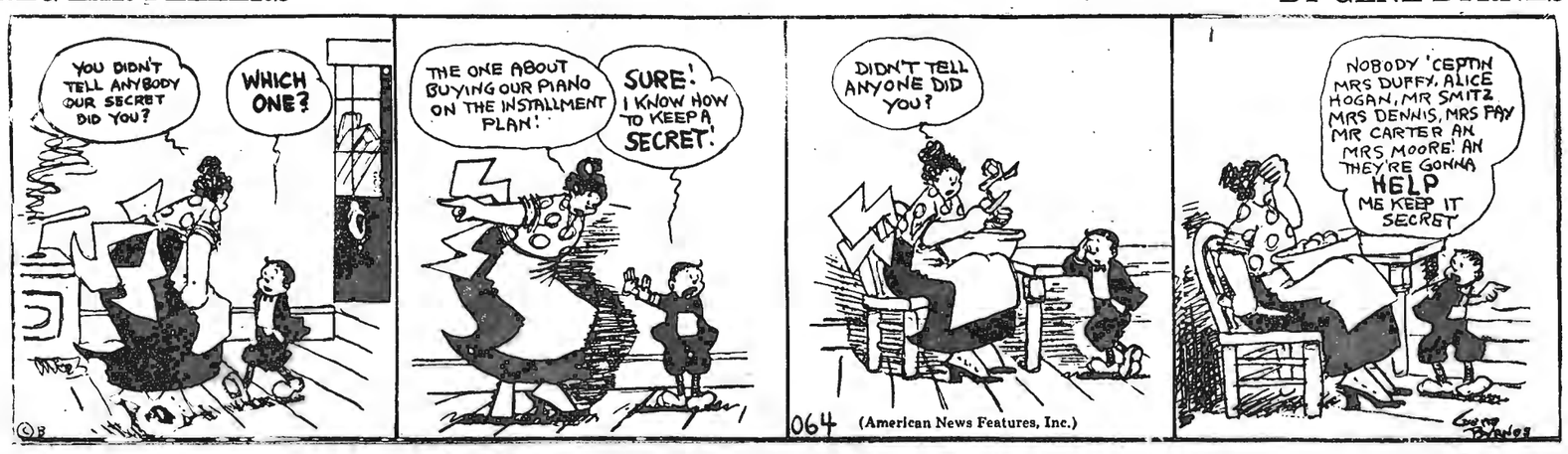
• • • OUR • WEEKLY • COMICS • • •

DAN DUNN - SECRET OPERATIVE 48



MARY WORTH'S FAMILY

REG'LAR FELLERS — BY GENE BYRNES



064 (American News Features, Inc.)

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2013